

国家语言文字工作委员会 学术指导
中国语言学会语言政策与规划专业委员会 学术支持

Chinese Journal of Language Policy and Planning

语言战略研究

薛士衡题

4

2023

第8卷

Vol.8

(双月刊)

专题研究一 语言智能

主持人语 大模型时代语言智能应注重科学基础和社会应用

饶高琦

人工智能大飞跃背景下的语言学理论思考

袁毓林

语言资源视角下的大规模语言模型治理

饶高琦 胡星雨 易子琳

论语言智能教育

周建设 薛嗣媛

中国手语信息化的现状、瓶颈与实现路径

任天宇 姚登峰 仰国维 康新晨

“语言智能”多人谈

宋 柔 等

专题研究二 移民语言问题

论移民语言适应

周庆生

国际移民语言问题研究述评

梁德惠

ISSN 2096-1014

CN 10-1361/H

ISSN 2096-1014



商务印书馆
The Commercial Press

目 录

卷首语

“人机共生”的时代…………… 李宇明 1

专题研究一 语言智能

主持人语 大模型时代语言智能应注重科学基础和社会应用…………… 饶高琦 5
人工智能大飞跃背景下的语言学理论思考…………… 袁毓林 7
语言资源视角下的大规模语言模型治理…………… 饶高琦, 胡星雨, 易子琳 19
论语言智能教育…………… 周建设, 薛嗣媛 30
中国手语信息化的现状、瓶颈与实现路径…………… 任天宇, 姚登峰, 仰国维, 康新晨 44

“语言智能”多人谈

…………… 宋 柔, 李 斌, 王宝鑫、杨子清、伍大勇, 李 辰, 荀恩东, 苏 祺 53

专题研究二 移民语言问题

论移民语言适应…………… 周庆生 57
国际移民语言问题研究述评…………… 梁德惠 69

纪念专稿

爬山路上探语学…………… 邢福义 79

语言生活研究

汉英双语公示语的翻译规律和策略…………… 戴 燃 89

《汉语拼音方案》颁布 65 周年纪念暨学术研讨会在北京大学举行…………… 封二

祝贺戴庆厦先生从事民族语文工作 70 周年暨跨境语言与语言安全学术研讨会在云南师范大学举行…………… 封三

《语言战略研究》2024 年第 1 期“数字经济时代的语言生活”专题约稿启事…………… 封四

期刊基本参数: CN10-1361/H*2016*b*16*96*zh*P*42.00*2000*10*2023-04

Chinese Journal of Language Policy and Planning (Bimonthly)

Vol. 8 No. 4, Jul. 2023

CONTENTS

Foreword

The Era of Human-Machine Symbiosis..... *Li Yuming* (1)

Special Focus 1: Language Artificial Intelligence

Introduction: Prioritizing the Scientific Basis and Social Applications

of Artificial Intelligence in the Era of Large Language Models..... *Rao Gaoqi* (5)

Theoretical Reflections on Linguistic Studies Against the Background

of AI Great Leap Forward..... *Yuan Yulin* (7)

Governance of Large Language Models from the Perspective of Language Resources

..... *Rao Gaoqi, Hu Xingyu and Yi Zilin* (19)

On the Language Intelligence Education..... *Zhou Jianshe and Xue Siyuan* (30)

Chinese Sign Language Informatization: Status Quo, Bottleneck and Resolutions

..... *Ren Tianyu, Yao Dengfeng, Yang Guowei and Kang Xinchun* (44)

Diverse Views on Language Artificial Intelligence..... *Song Rou, Li Bin, Wang Baoxin,*

Yang Ziqing, Wu Dayong, Li Chen, Xun Endong and Su Qi (53)

Special Focus 2: Language Issues of Immigrants

On Language Adaptation of Emigrants..... *Zhou Qingsheng* (57)

Reviews of International Literature on Immigration Language Research..... *Liang Dehui* (69)

Special Contribution

Scaling the Academic Summit: My Adventure in Linguistic Study *Xing Fuyi* (79)

Studies on Language Use

Translation Rules and Strategies in Chinese-English Public Signs *Dai Ran* (89)

The 65th Anniversary of the "Scheme for the Chinese Phonetic Alphabet" and Related Symposium Held

at Peking University.....(Inside Front Cover)

The 70th Anniversary in Honor of Dai Qingxia's Engagement in Ethnic Language Studies

and the Conference on Cross-Border Languages and Language Security Held

in Yunnan Normal University (Inside Back Cover)

Call for Contributions on "Language Life in the Digital Economy Era"

in the 1st Issue (2024) of This Journal (Back Cover)

中文社会科学引文索引 (CSSCI) 扩展版来源期刊
中文核心期刊

“一时代的客观社会生活，决定了那时代的语言内容；也可以说，语言的内容足以反映出某一时代社会生活的各面影。社会的现象，由经济生活到全部社会意识，都沉淀在语言里面。”

——罗常培

《语言战略研究》2024年第1期“数字经济时代的语言生活”专题约稿启事

数字经济是一种基于数字计算技术的经济，它基于互联网、移动技术和物联网所产生的人、组织和机器的互联性，源于人、企业、设备、数据和流程之间的数十亿日常在线连接。数字经济引领人类进入了数字社会。从原始社会到农业社会，再到工业社会和信息社会，直至当下的数字社会，每一次社会形态的变迁都给人类观念和现实生活带来新气象、新思路和新问题、新挑战，语言和语言生活也在其中。

本刊拟在2024年第1期开设“数字经济时代的语言生活”专题，研究范围如：(1)数字经济时代语言生活的内涵与外延；(2)数字经济时代语言治理相关议题；(3)数字经济时代沟通无障碍社会的建构；(4)数字经济时代的语言新职业和新产业；(5)数字经济时代的人机共生与人机交互；(6)数字经济时代语言能力的新形态和新趋势；(7)数字经济时代的语言伦理。诚邀各位专家学者不吝赐稿，可进行理论探讨，亦可做实证研究，特别欢迎既有一手材料又有理论探求的新论。文章以万字左右为宜。具体论文形式规范请登录我刊网站 (<http://yyzlyj.cp.com.cn>) 查阅。

除了“专题研究”(包括“多人谈”)外，本刊同时欢迎作者向“语言跨界谈”“语言生活研究”“书评”“术语探究”等专栏赐稿。本刊遵循通行学术规范，聘请海内外知名学者担任编委及审稿专家，实行双向匿名审稿。文章一经刊发，编辑部将向作者支付稿费并赠送样刊。

本刊不向作者收取任何形式的版面费、审稿费等，敬请监督。

本刊正式启用线上采编平台并通过平台投稿的通告

为提高编辑部办公效率、促进期刊规范化管理，本刊正式启用线上采编系统，系统包括作者在线投稿、作者在线查稿、专家在线审稿、编辑远程办公和主编远程办公五部分。

作者在线投稿步骤如下：(1)登录网址 <http://yyzlyj.cp.com.cn> 或搜索“语言战略研究”进入网站，点击“作者在线投稿”；(2)填写注册信息，获取用户名及密码；(3)登录并查看投稿须知、论文模板及版权转让协议等；(4)填写稿件信息，上传文档，完成投稿。

本采编平台正式启用后，编辑部邮箱 yyzlyj@cp.com.cn 和编辑部个人不再接收投稿。

如有疑问，请致电 010-65219060/65219062 或发邮件至 yyzlyj@cp.com.cn 垂询。



《语言战略研究》官方微信



商务印书馆官方微信



商务印书馆官方微信

ISSN 2096-1014 邮发代号 82-104

CN 10-1361/H 定价：42.00 元